

## জাপানি থেকে বাংলা অনূদিত

হারুকি মুরাকামি, *নারী বিবর্জিত পুরুষেরা*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি, শুভা বসু ও অলোক বসু। মূল্য ৪৫০/-  
ইয়োকো ওগাওয়া, *অঙ্কের জগৎ ও অধ্যাপকের প্রেম*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি। মূল্য ৪৫০/-  
হোসাই ওজাকির, *আধুনিক হাইকু*, অনুবাদ কিয়োকো নিওয়া। মূল্য ২৫০/-  
তাকেশি নাকাজিমা, *বিপ্লবী রাসবিহারী বসু ও জাপান*, অনুবাদ কাজুহিরো ওয়াতানাবে। মূল্য ৫০০/-  
হারুকি মুরাকামি, *হাতিটা উধাও*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি, অনুরাধা চট্টোপাধ্যায়, রীমা রায় ও শুভা বসু। মূল্য ৪৫০/-  
মিশিমা ইউকিও, *স্বর্ণমন্দির*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি। মূল্য ৩৫০/-  
হারুকি মুরাকামি, *সমুদ্রতটে কাফকা ১*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি। মূল্য ৫০০/-  
হারুকি মুরাকামি, *সমুদ্রতটে কাফকা ২*, অনুবাদ অভিজিৎ মুখার্জি। মূল্য ৫০০/-

## পোর্্তুগিজ থেকে বাংলা অনূদিত

পাউলিনা শিজিয়ান, *নিকেচ: একটি বহুবিবাহের কাহিনী*, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৫০০/-  
মিয়া কোতু, *নিশিতে পাওয়া দেশ*, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩৫০/-  
ইনেশ পেদ্রোজা, *আমারে দিই তোমার হাতে*, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩৫০/-  
ফির্গান্দু পেসোয়া, *ফির্গান্দু পেসোয়ার কবিতা*, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ১৬০/-  
রুই জিঙ্ক, *শেষের সে দিন*, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩০০/-  
রুই জিঙ্ক, *এক ডজন রুই জিঙ্ক*, অনুবাদ ঋতা রায়। মূল্য ৩০০/-

## ইতালিয় থেকে বাংলা অনূদিত

দাস্তে আলিগিয়েরি, *শুদ্ধিলোক (পূর্গাতোরিও)*, অনুবাদ আলপনা ঘোষ, সাধারণ সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#৪ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ সিরিজ)। মূল্য ৫০০/-  
দাস্তে আলিগিয়েরি, *নরক (এল ইনফার্নো)*, অনুবাদ আলপনা ঘোষ, সাধারণ সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#৩ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ সিরিজ)। মূল্য ৫০০/-  
নিক্কোলো মাকিয়াভেল্লি, *রাজপুরুষ [Il principe]*, অনুবাদ দয়িতা মজুমদার, ভূমিকা স্বপন চক্রবর্তী, সাধারণ সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#২ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ সিরিজ)। মূল্য ২৭০/-  
লেওনার্দো দা ভিঞ্চি, *শিল্পচিন্তা*, অনুবাদ ও সম্পাদনা সুকান্ত চৌধুরী, সাধারণ সম্পাদক সুকান্ত চৌধুরীর তত্ত্বাবধানে, (#১ ইতালিয়-বাংলা অনুবাদ সিরিজ)। মূল্য ১৫০/-

## ইংরেজি থেকে বাংলা অনূদিত

জেমস জয়েস, *ডাবলিননামা*, অনুবাদ সুজান মুখার্জি, অরুনাভ ব্যানার্জী, শুচিস্মিতা ঘোষ, দীপাঞ্জন মৈত্র, সর্বজয়া ভট্টাচার্য, স্যামন্তকশোভন বসু, রূপসা ব্যানার্জী। মূল্য ৪৫০/-  
হাঁসদা সৌভেন্দ্র শেখর, *আমার বাবার বাগান*, অনুবাদ শুচিস্মিতা ঘোষ। মূল্য ৩০০/-  
নীল মুখার্জি, *অন্যদের জীবন*, অনুবাদ শুচিস্মিতা ঘোষ। মূল্য ৬৫০/-

হাঁসদা সৌভেন্দ্র শেখর, *আদিবাসীরা নাচবে না*, অনুবাদ ঋতা রায়, দময়ন্তী দাশগুপ্ত, সুজিত কুমার মন্ডল, শুচিস্মিতা ঘোষ ও ইন্সিতা হালদার। মূল্য ২৫০/-  
অর্সলা ল্য' গুইন, *ইরাসিঙ্কুর জাদুকর*, অনুবাদ সুদেষ্ণা দত্তচৌধুরী। মূল্য ২৫০/-  
পার্সি বীশ শেলি, *কালের জয়যাত্রা*, অনুবাদ মালিনী ভট্টাচার্য। মূল্য ১৫০/-

## জার্মান থেকে বাংলা অনূদিত

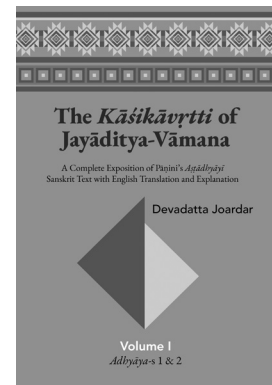
ভালটার বেনিয়ামিন, *বার্লিনের শৈশব: উনিশশো-র আশপাশ দিয়ে* অনুবাদ দেবব্রত চক্রবর্তী। মূল্য ২০০/-  
ক্রিস্টা হুঙ্ক, *দ্বিখণ্ডিত আকাশ*, অনুবাদ সুলগ্না মুখোপাধ্যায়। মূল্য ৫০০/-  
কার্টরিন শ্মিট, *নদী ও দেবদূত*, অনুবাদ সুলগ্না মুখোপাধ্যায়। মূল্য ১০০/-

## new & upcoming titles ...

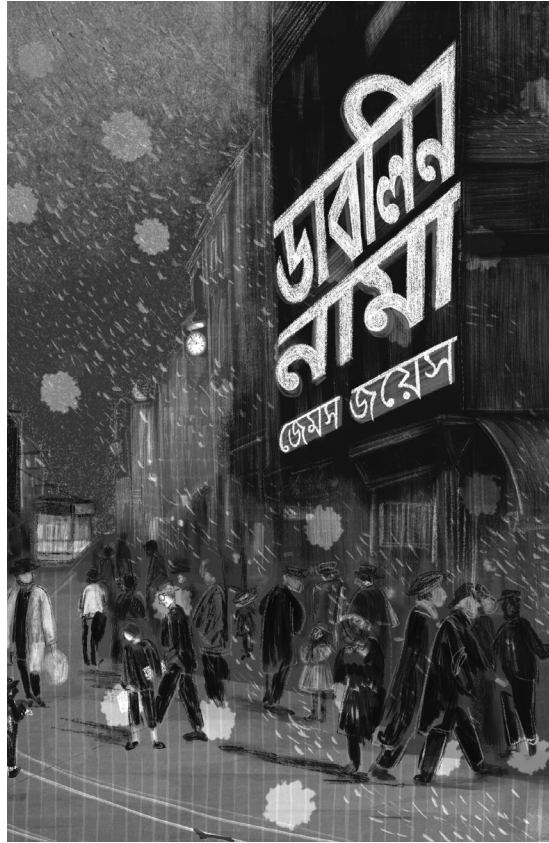
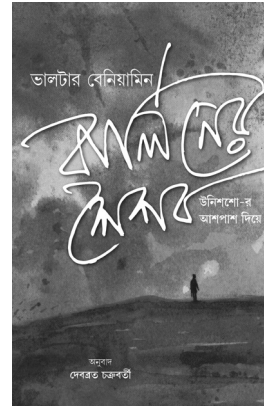


স্তানিস্লাভ লেম, *সোলারিস*, অনুবাদ কামিল শেৎচিনস্কি। মূল্য ৩০০/-

ভালটার বেনিয়ামিন, *বার্লিনের শৈশব: উনিশশো-র আশপাশ দিয়ে*, অনুবাদ দেবব্রত চক্রবর্তী। মূল্য ২০০/-



Devadatta Joardar, *The 'Kāśikāvṛtti' of Jayāditya-Vāmana: A Complete Exposition of Pāṇini's Aṣṭādhyāyī*, Sanskrit Text with English Translation and Explanation. INR 1000/-



মৃত্যু প্রামাণিক, *চেনা দূরের কথা*। মূল্য ৫০০/-

Deborah Anna Logan, ed., *The Life Literary: Women's Writing in 'The Indian Ladies' Magazine'*. INR 1000/-

## পোলিশ থেকে বাংলা অনূদিত

স্তানিস্লাভ লেম, *সোলারিস*, অনুবাদ কামিল শেৎচিনস্কি। মূল্য ৩০০/-  
চেন্স্লাভ মিয়োশ, *চেন্স্লাভ মিয়োশের কবিতা*, অনুবাদ কামিল শেৎচিনস্কি। মূল্য ২৫০/-

## অন্যান্য ভাষা থেকে বাংলা অনূদিত

এমে সেজেয়ার, *কঙ্গোতে এক ঋতু/একটি তুফান*, ফরাসি থেকে অনুবাদ ঋতা রায় ও কাঞ্চনা মুখোপাধ্যায়। মূল্য ৪৫০/-  
ভার্জিল, *ঈনীড*, লাতিন থেকে অনুবাদ রবের আঁতোয়ান ও হবীকেশ বসু। মূল্য ৪০০/-  
ভার্জিল, *দ্যা ফাস্ট বুক অফ ভার্জিল'স ঈনীড*, লাতিন থেকে অনুবাদ এইচ. সার্জেন্ট। মূল্য ২৫০/-



SCAN THIS QR CODE TO REACH OUR WEBSITE

## মানববিদ্যা ও সমাজ বিজ্ঞান বিষয়ক

রাজেশ্বর সিন্হা, সংকলিত ও সম্পাদিত, *আপন হতে বাহিরে: মুসলমান বাঙালি সম্পাদিত সাময়িকপত্রের ভাষা ও সাহিত্য বিষয়ক নির্বাচিত রচনা সংকলন ১৯০০-১৯৩০*। মূল্য ৪০০/-  
কনিষ্ক সরকার, সম্পাদিত, *বাঙালি নারীর অধিকার, উন্নয়ন ও ক্ষমতায়ন: একটি চ্যালেঞ্জ*। মূল্য ৪০০/-  
পুলিন বিহারী দাশ, *অস্ত্রচর্চা: পুলিন বিহারী দাশ রচনাসমগ্র*, সম্পাদনা দীপ্তনীল রায় ও নিখিলেশ ভট্টাচার্য। মূল্য ১০০০/-  
সুব্রত সিন্হা, *আধুনিকতার কাব্যতত্ত্ব ও সুধীন্দ্রনাথ দত্ত*। মূল্য ৫০০/-

## দর্শন বিষয়ক

তুষার কান্তি সরকার, শেফালি মৈত্র ও ইন্দ্রাণী সান্যাল সম্পাদিত *হিউগেনস্টাইন: জগৎ, ভাষা ও চিন্তন*। মূল্য ৪০০/-  
মানবেন্দ্র নাথ মিত্র, অমিতা চ্যাটার্জি ও প্রয়াস সরকার সম্পাদিত *মনোদর্শন: শরীরবাদ ও তার বিকল্প*। মূল্য ৪০০/-  
অমিতা চ্যাটার্জী, সম্পাদিত, *ভারতীয় ধর্মনীতি*। মূল্য ৩৫০/-

## রবীন্দ্রনাথ বিষয়ক

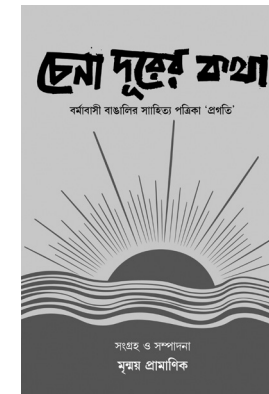
বিধুশেখর শাস্ত্রী ভট্টাচার্য, *রবীন্দ্রসংলাপকণিকা ও অন্যান্য রচনা*। মূল্য ৪০০/-  
সুকান্ত চৌধুরী, *চণ্ডালিকা: প্রকৃতির অভিসার*। মূল্য ৫০/-

## ভ্রমণ ও জীবনী বিষয়ক

সমীর সাহা, *সমাজ, বিজ্ঞান ও হ্যালডেন*। মূল্য ১০০/-  
অমিয়া বন্দ্যোপাধ্যায়, *ক্ষণ-স্মৃতি*। মূল্য ১৫০/-  
আশুতোষ রায়, *আমার চীন-প্রবাস*। মূল্য ১০০/-

## অন্যান্য গ্রন্থ

সমীরণ চৌধুরী, *শতবর্ষের কথা ও কাহিনী: বৈদ্যুতিক প্রকৌশল বিভাগ, যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়*। মূল্য ৪০০/-  
সুমিত্রা মুখার্জী ও সুজাতা রায়চৌধুরী, সম্পাদিত, *কথোপকথন ও তার নানান আঙ্গিক*, (নিজের বিকাশের জন্য গ্রন্থমালা, সাধারণ সম্পাদক: সৌমিত্র বসু)। মূল্য ১০০/-  
শুভ্রাংশু আদিত্য, সুহানা নাগ ও সুস্মিতা চ্যাটার্জী, সম্পাদিত, *রাগারাগির পরিস্থিতি কিভাবে সামলানো যায়*, (নিজের বিকাশের জন্য গ্রন্থমালা, সাধারণ সম্পাদক: সৌমিত্র বসু)। মূল্য ১০০/-



### TRANSLATIONS INTO ENGLISH

**Manindra Gupta**, *Pebblemonkey*, trans. from Bengali by Arunava Sinha. INR 300/-

**Erica Mou**, *Thirsty Sea*, trans. from Italian by Clarissa Botsford. INR 450/-

**Sayantana Dasgupta** and **Kabita Lama**, eds., *Call of the Hills: A Coursebook of Indian Nepali Literature in Translation*, INR 250/-

**Sayantana Dasgupta** and **Shradhanjali Tamang**, eds., *Tamang Selo: A Coursebook of Indian Nepali Literature in Translation*. INR 200/-

### HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

**Deborah Anna Logan**, *The Indian Ladies' Magazine, 1901- 1938: From Raj to Swaraj*. INR 900/-

**Deborah Anna Logan**, ed., *The Life Literary: Women's Writing in 'The Indian Ladies' Magazine'*. INR 1000/-

**Samantak Das**, **Debashree Dattaray** and **Epsita Halder**, eds., *Literature and the Other Arts*. INR 750/-

**Samantak Das**, **Gautam Gupta** and **Sugata Hazra**, *Shifting Lands, Moving People: Livelihood, Migration, Climate Change and Natural Disasters in the Indian Sundarbans*. INR 250/-

**Ayesha Mukherjee**, **Abhijit Gupta**, **Sujit Kumar Mondal** and **Shrutakirti Dutta**, eds., *Famine Tales*. INR 2799/-

**Sukanta Chaudhuri**, *Things Reborn: Essays on the Renaissance*. INR 1000/-

**Snehamanju Basu** and **Gupinath Bhandari**, eds., *Society, Pedagogy, Politics: A Multidimensional Approach to COVID-19*. INR 1500/-

**Graham Shaw**, *Subaltern Squibs and Sentimental Rhymes: The Raj Reflected in Light Verse*. INR 1600/-

**Rajat Baisya**, *Makers of Jadavpur: The Technological Perspective*. INR 1000/-

**Barnita Bagchi**, ed., *Urban Utopias: Memory, Rights, and Speculation*. INR 1000/-

**Niranjan Goswami**, ed., *Desiring India: Representations through British and French Eyes 1584-1857*. INR 900/-

**Ananda Lal**, ed., *Indian Drama in English: The Beginnings*. INR 600/-

**J. H Broomfield**, *Elite Conflict in a Plural Society*, Fiftieth Anniversary Edition, with a new introduction by Sekhar Bandyopadhyay, INR 750/-

**Mohit Ray**, *Five Thousand Mirrors: The Water Bodies of Kolkata*. INR 495/-

**Sukanya Dasgupta**, ed., *Aspects of Modernity: American Women's Poetry*. INR 550/- [Distributed by Loreto College, Kolkata]

### TAGORE LIST

**Ashok Sircar** and **Swati Ghosh**, *The Poet's School*, trans. into English by Sarbajaya Bhattacharya and Sujaan Mukherjee. INR 600/-

### TRAVELS AND LIVES

**Amartya Sen**, *Calcutta after Independence: A Personal Memoir*, INR 40/-

**Humphry House**, *I Spy with My Little Eye*, eds., Sajni Mukherji and Sujaan Mukherjee. INR 200/-

**Devadatta Joardar**, *The 'Kāśikāvṛtti' of Jayāditya-Vāmana: A Complete Exposition of Pāṇini's Aṣṭādhyāyī*, Sanskrit Text with English Translation and Explanation. INR 1000/-

**Atanu Saha**, **Bornini Lahiri**, **Arup Majunder**, and **Dripta Piplai**, eds., *Dictionary of the Kurmali Language*. INR 150/-

**Moinak Biswas**, ed., *Journal of the Moving Image* 13, academic journal of the Department of Film Studies, Jadavpur University. INR 150/-

**Upendrakishore Raychowdhury**, *Essays on Half-tone Photography*. INR 500/-

**Supriya Chaudhuri** and **Sukanta Chaudhuri**, eds., *Petrarch: The Self and the World*. INR 495/-

**Madhuja Mukherjee**, ed., *Aural Films Oral Cultures: Essays on Cinema from the Early Sound Era*. INR 450/- [Distributed by Orient Blackswan]

**Sangeeta Dutta** and **Subhoranjan Dasgupta**, eds., *Tagore: The World as His Nest*. INR 650/-

**Hariprabha Takeda**, *The Journey of a Bengali Woman to Japan and Other Essays*, trans. Somdatta Mandal, [Out of Print]

**H. Dutt**, *Lieut. Suresh Biswas: His Life and Adventures*. INR. 300/-

### OTHER

**Sumitra Mukherjee** and **Sujata Roychoudhury**, eds., *Aspects of Interpersonal Communication*, (Self-Empowerment Series, general editor: Soumitra Basu). [Out of Print]

**Subhrangshu Aditya**, **Sahana Nag** and **Susmita Chatterjee**, eds., *Ragaragir paristhiti kibhabe saamalno jay*, ('Nijer bikasher jonyo' granthamala, general editor: Soumitra Basu). [Out of Print]

## OUR BOOKS ARE AVAILABLE AT

#### ► ONLINE

AMAZON.IN

FLIPKART.COM

GOOGLE BOOKS

#### ► KOLKATA

বৈভাষিক (BOIBHASHIK)

ধ্যানবিন্দু (DHYANBINDU)

DEY'S

D.M. LIBRARY

READ BENGALI BOOKS

SEAGULL BOOKS

#### ► SANTINIKETAN

BOIWALA BOOK CAFE

#### ► DHAKA

বাতিঘর / BAATIGHAR

তক্ষশিলা / TAXILA

#### ► CHATTOGRAM

বাতিঘর / BAATIGHAR

#### ► SYLHET

বাতিঘর / BAATIGHAR

#### ► GOA

THE DOGEARS

BOOKSHOP

#### ► GANGTOK

RACHNA BOOKS

#### ► BHUBANESHWAR

WALKING BOOKFAIRS

#### ► VARANASI

HARMONY THE BOOK

SHOP, ASSI GHAT

#### ► BENGALURU

CHAMPACA

BOOKSTORE



## Jadavpur University Press

যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশনা



The publishing arm of Jadavpur University, Kolkata, Jadavpur University Press is a bilingual publisher in English and Bengali of original academic works, annotated editions of previously published works, translations and scholarly compilations. JUP is committed to producing scholarly editions of high standard on a wide range of subjects. We are nourished by and benefit from our access to JU's large and varied intellectual community.



033 2457 2951

JADUNIVPRESS.ORG

JADAVPUR UNIVERSITY PRESS

JADAVPURUNIVERSITYPRESS

JU\_PRESS

JADAVPUR UNIVERSITY PRESS (PUBLICATIONS)  
188 RAJA SUBODH CHANDRA MALLICK ROAD  
KOLKATA 700 032